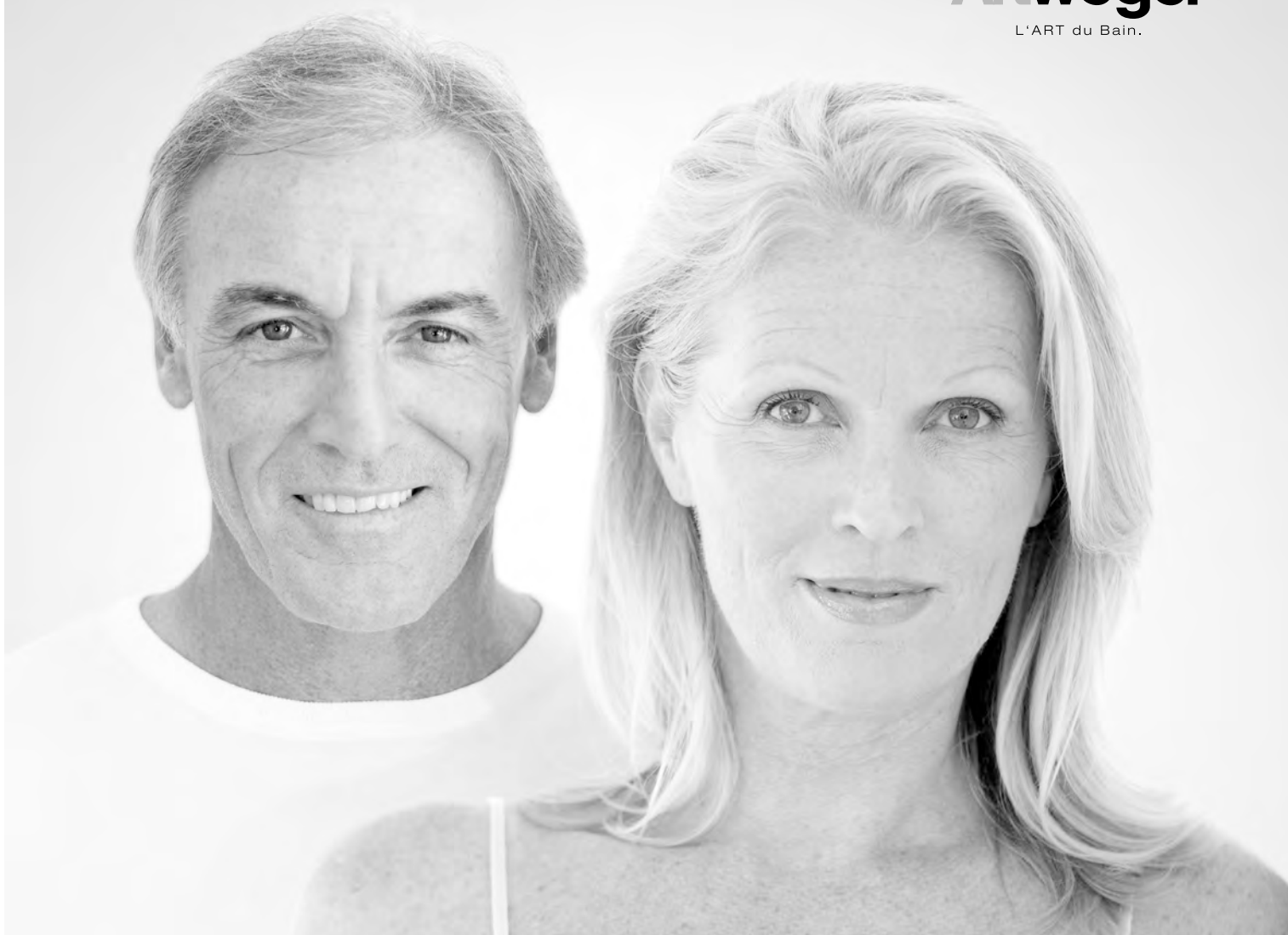


Artweger[®]

L'ART du Bain.



11768_09_22

LE PREMONTAGE DOCUMENTS



Votre garantie de mobilité dans la salle de bain.

ARTLIFT

Douche. Bain. Siège relevable.

FRANCAIS Traduction

CONTENU

LE-PREMONTAGE -INDICATIONS	2
DÈLIMITATIONS DE PROTECTION	2
CONTENU.....	3
ARTWEGER ARTLIFT Zone de travail nécessaire	4
» INSTALLATION - sur un sol fini	5
» INSTALLATION SUR UN MUR DROIT - sur un sol fini	5
» INSTALLATION - sur le beton nu (dimensions du coffrage).....	6
» Espace de montage du siphon	6
» Zone d'entretien, ARTLIFT-Baignoire & Set de pré-équipement	7
» Plan de câblage	7
ARTWEGER ARTLIFT Zone de travail nécessaire	8
» INSTALLATION - sur un sol fini	9
» INSTALLATION SUR UN MUR DROIT - sur un sol fini	9
» Espace de montage du siphon	10
» Plan de câblage	11

*L'ensemble des représentations pour le montage des modèles, montrent une version gauche.
Pour la version droite procéder de manière symétrique.*

LE-PREMONTAGE -INDICATIONS

Alimentation en eau et évacuation de la baignoire selon norme DIN 1986 et DIN 1988 comme pour une baignoire standard.
En cas d'arrivée d'eau intégrée dans la baignoire (équipement optionnel), il convient d'installer un robinet d'arrivée d'eau conformément à la norme EN 1717.

L'encastrement du rupteur à contact atmosphérique doit être effectué selon les normes et prescriptions locales en vigueur!

Veillez à ce que les préparations de l'espace d'installation correspondent aux normes en vigueur dans le pays, par ex. ÖNORM B2204 ou DIN 18515-1, (pose du carrelage/étanchéisation conformes à la norme).(Étancher l'espace menacé par les projections d'eau, ainsi que la surface complète du sol avec de la feuille d'étanchéité liquide!)

Les deux murs sur lesquels la baignoire est monté doivent présenter un angle de 90° exact.



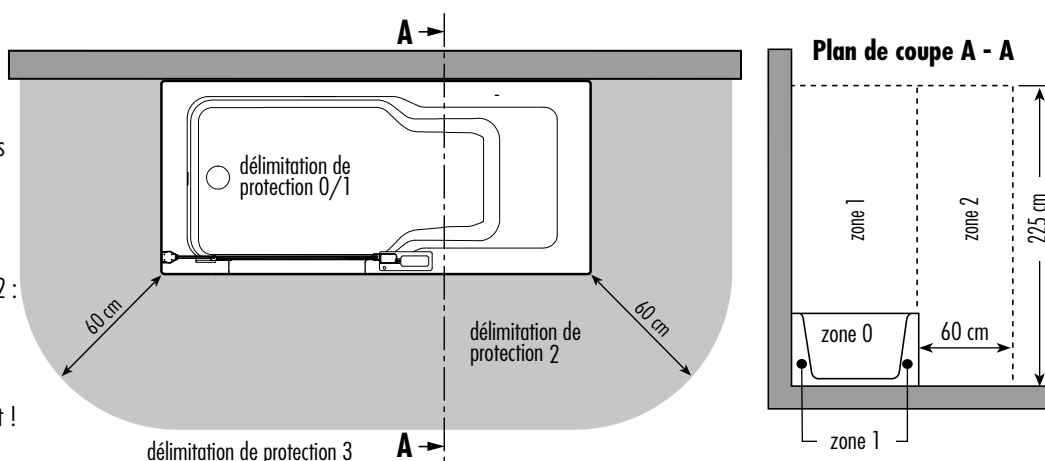
L'installation électrique ne peut être qu'effectuée par une entreprise spécialisée sous la stricte observance des directives légales, ainsi que des dispositions nationales liées à la construction (par ex.: Autriche OVE-E-8101; Allemagne DIN VDE 0100-701 respectivement dans sa dernière version). Gaine à partir du haut ou bien du bas (diamètre minimum 20 mm, profondeur d'encastrement minimum 5 cm). Alimentation réseau séparée H05-VV-F (câble flexible) par un interrupteur de sécurité FI RCD $\Delta I_N \leq 30$ mA. Pour le raccordement il convient de prévoir environ 3 m de câble. Respecter les directives en vigueur pour la compensation de potentiel ! Câble de compensation de potentiel, 4 mm² (Cu) pour le raccordement à la borne de terre standard.

Le câble doit être muni d'un dispositif d'interruption bipolaire, avec une ouverture de contact de minimum 3 mm (en dehors de la zone de sécurité 2) (par ex. contacteur branché sur interrupteur lumineux avec indication de contrôle) (Selon VDE 0100-701 ou bien OVE-E-8101).

DÉLIMITATIONS DE PROTECTION

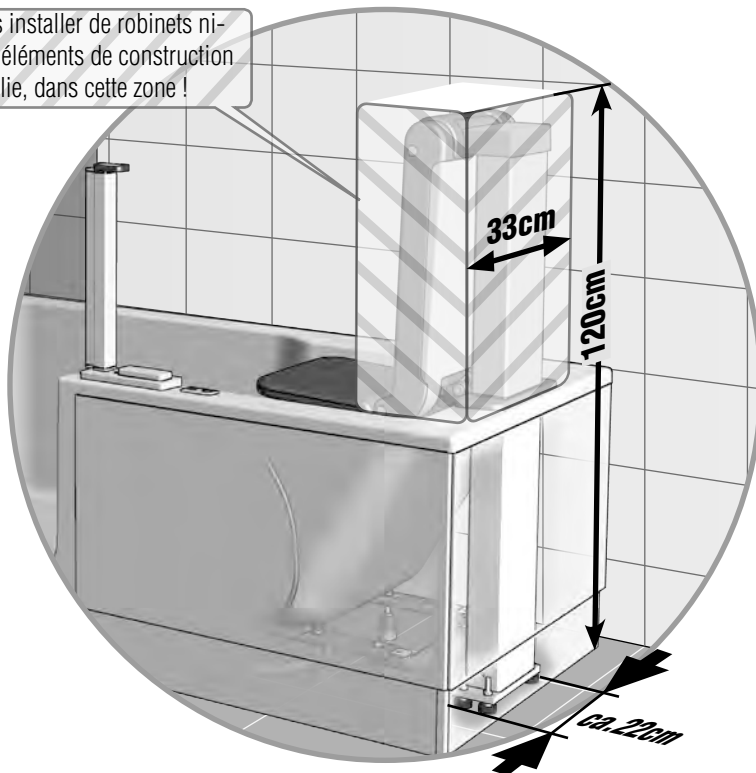
Pour votre propre protection, les délimitations de protections sont à respecter exactement.

■ = Délimitation niveau 2 :
(Hauteur 225 cm)
Interdiction de poser des interrupteurs ou des prises de courant !

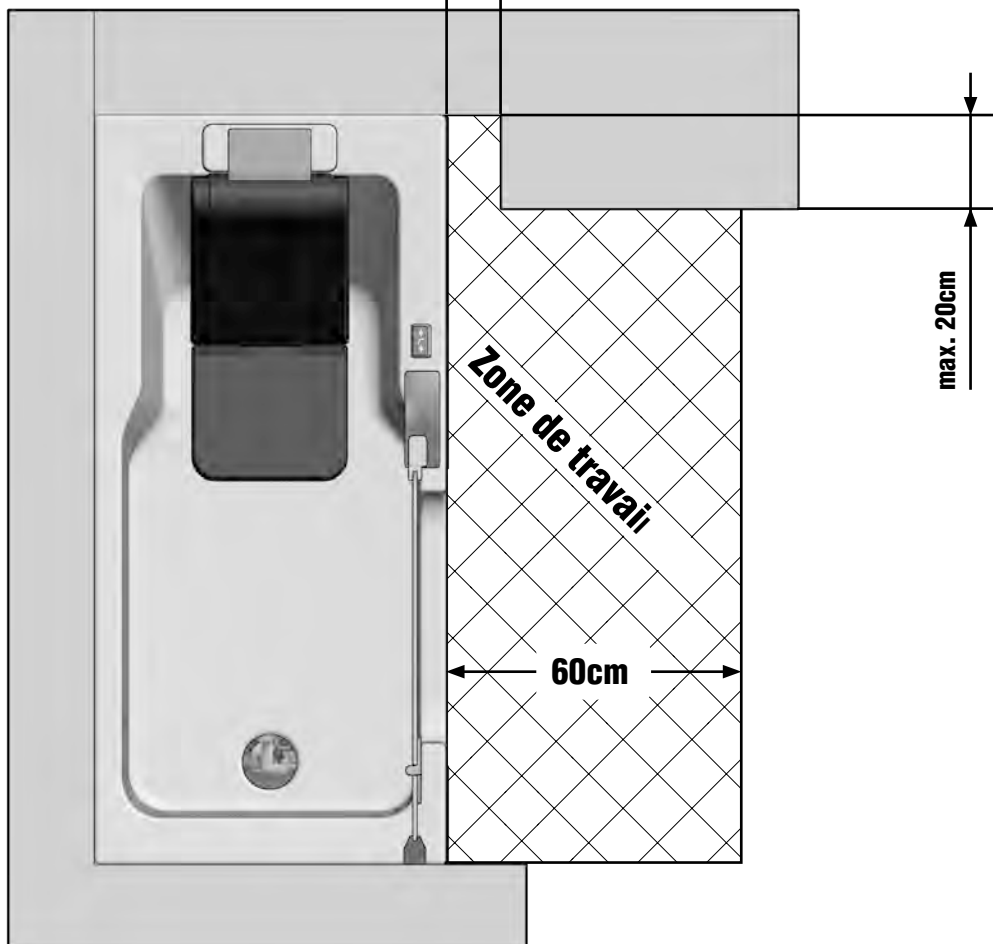


ARTWEGER ARTLIFT Zone de travail nécessaire

Ne pas installer de robinets ni autres éléments de construction en saillie, dans cette zone !

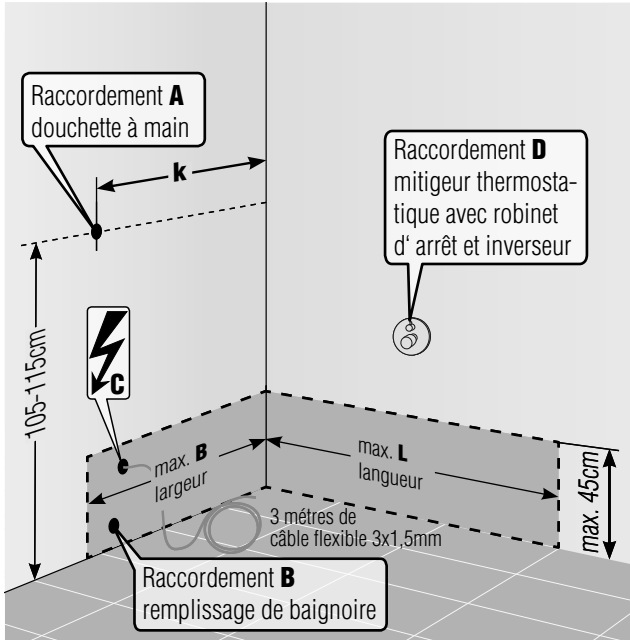


min. 5cm distance d'un muret jusqu'aux 10cm
min. 12cm distance d'un muret jusqu'aux 10-20cm

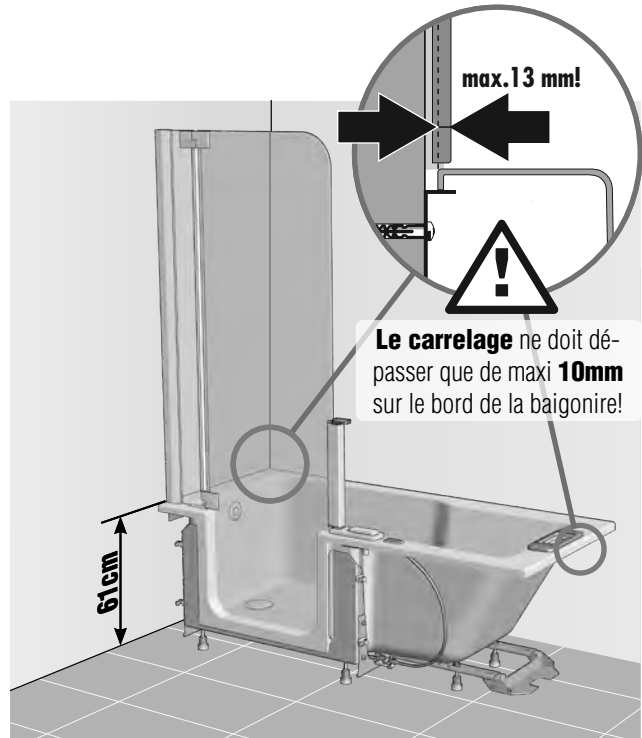


INSTALLATION - sur un sol fini

	160/75	170/75	170/80	180/80
k	55	55	60	60

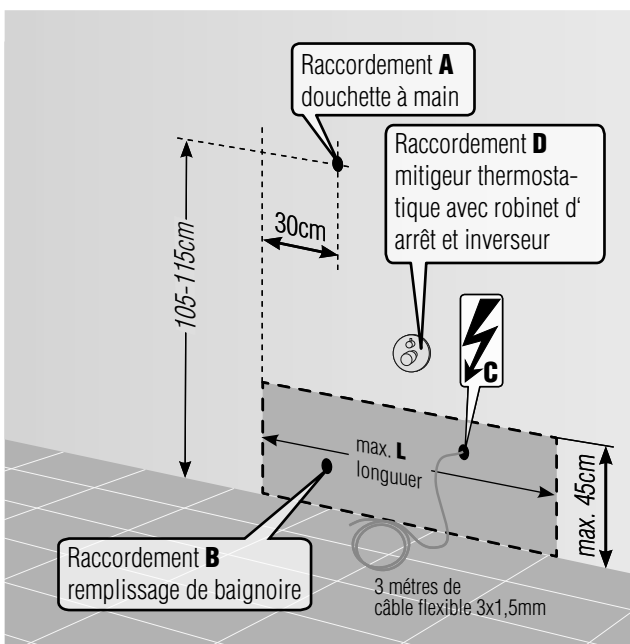


En cas de montage sur le mur fini, le profilé de compensation est nécessaire.
Le carrelage sera appliqué **après montage** de la baignoire.

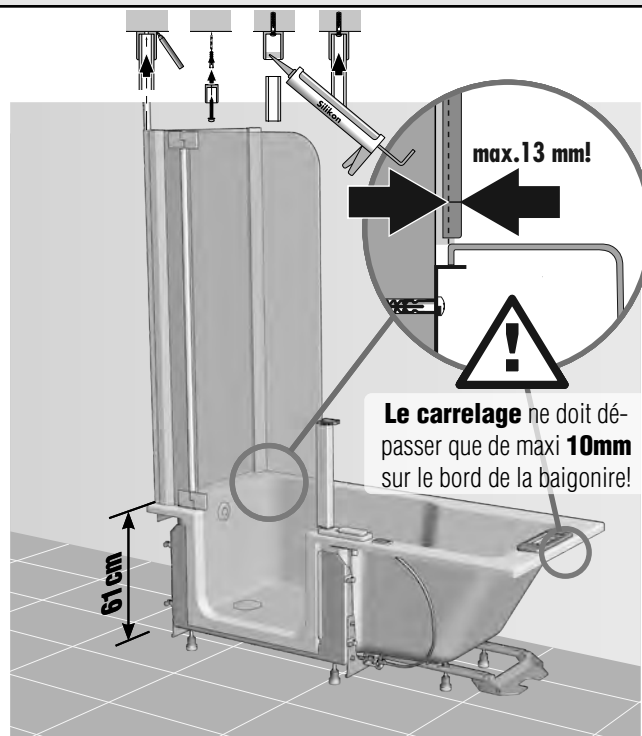


N'installer la baignoire que sur un sol **complètement** carrelé et terminé. Par contre les murs doivent rester nus.

INSTALLATION SUR UN MUR DROIT - sur un sol fini



En cas de montage sur le mur fini, le profilé de compensation est nécessaire.
Le carrelage sera appliqué **après montage** de la baignoire.



N'installer la baignoire que sur un sol **complètement** carrelé et terminé. Par contre les murs doivent rester nus.

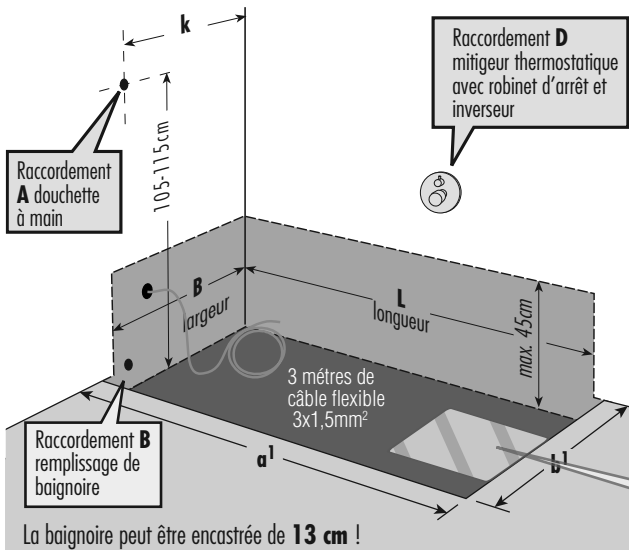
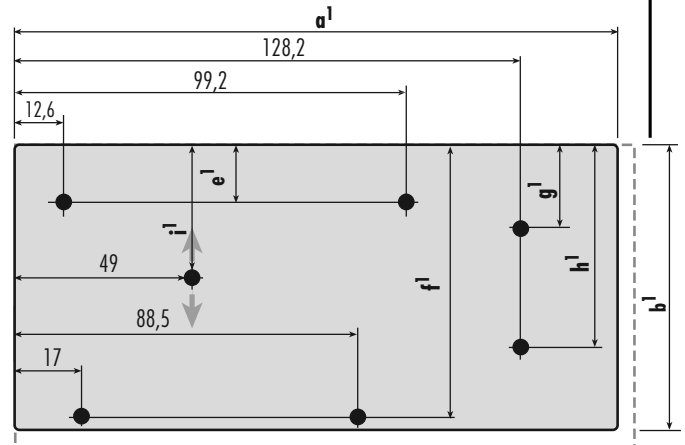
INSTALLATION - sur le beton nu (dimensions du coffrage)

Le raccordement en eau (B) et en électricité (C) n'est possible qu'à l'intérieur de l'espace indiqué!

IMPORTANT! Les dimensions du coffrage sont à respecter scrupuleusement!

La baignoire peut être encastrée d'**exactement 13 cm!**

	B	L
160/75	70	155
170/75	70	165
170/80	75	165
180/80	75	175

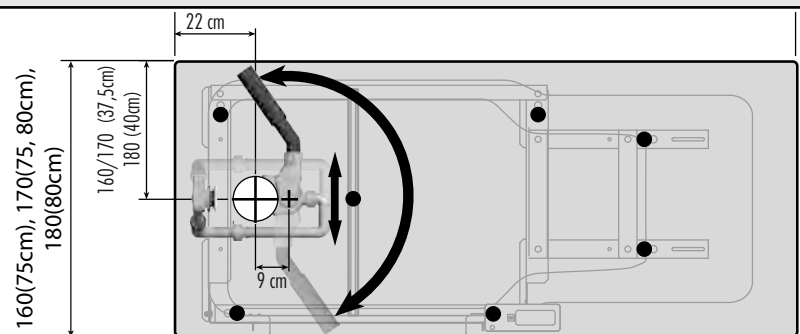


Baignoire	a ¹	b ¹	e ¹	f ¹	g ¹	h ¹	i ¹
160x75	158	73,5	14,5	68,7	21,2	51	37,5
170x75	168	73,5	14,5	68,7	21,2	51	37,5
170x80	168	78,5	19,5	93,7	26,2	56	40
180x80	178	78,5	19,5	73,7	26,2	56	40

Plage d'appui pour le siège confort, env. 40x50 cm !
Partie plane, **pas de passage de tuyauterie !**

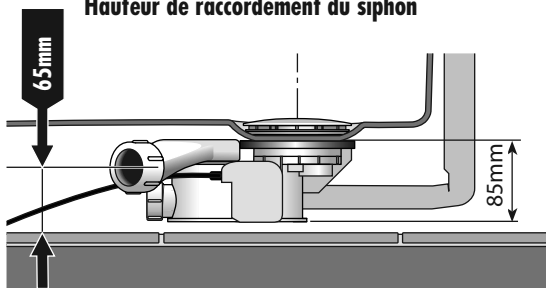
Dimensions en cm!

Espace de montage du siphon



TWINLINE_2_Vorinstallation_DE_TB/STÖ_11714_11_11

Hauteur de raccordement du siphon



Hauteur total douche	211 cm
Hauteur de la pièce nécessaire	+4,0 cm
Hauteur d'entrée	18,5 cm
Evacuation	Ø50 mm

Zone d'entretien, ARTLIFT-Baignoire & Set de pré-équipement

Combinaisons possibles	Puissance nominale/fréquence	Puissance max.
1. Artlift	230V ~ 50Hz	120 Watt
2. Artlift pré-équipement + diode couleur	230V ~ 50Hz	7 Watt
3. Artlift + diode couleur	230V ~ 50Hz	130 Watt

L ○
N ○
PE ○

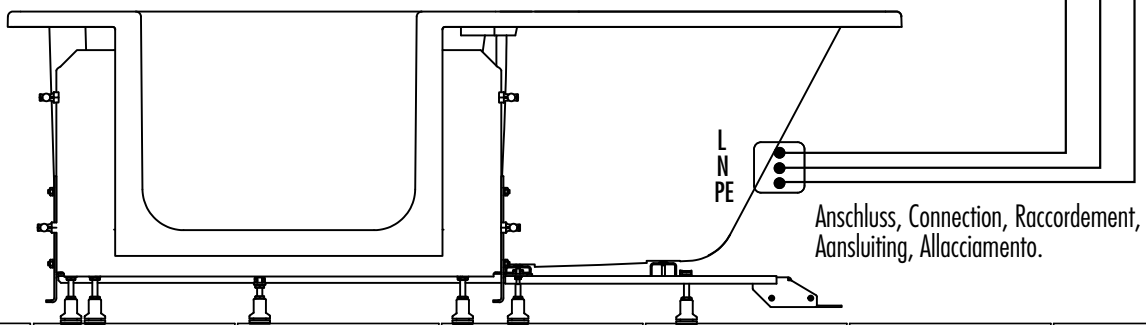
FI-Schutzschalter Δ IN 30 mA, FI circuit breaker Δ IN 30 mA, Interrupteur de sécurité FI Δ IN 30 mA
FI-aardlekschakelaar Δ IN 30 mA, salvavita RCD Δ IN 30 mA.

Leitungs-Schutzschalter max. 16A, Automatic cutout 16A max., Interrupteur de sécurité courant max. 16A,
2-polige schakelaar max. 16A, fusibile max. 16A.

Schütz, Contactor, Fusible, Zekering, Relais.

Hauptschalter mit Kontrolllampe im Bad, Main switch with control light in bathroom,
Interrupteur principal avec lampe de contrôle dans la salle de bain,
Hoofdschakelaar met controlelamp in de badkamer,
interruttore con luce di controllo nel bagno

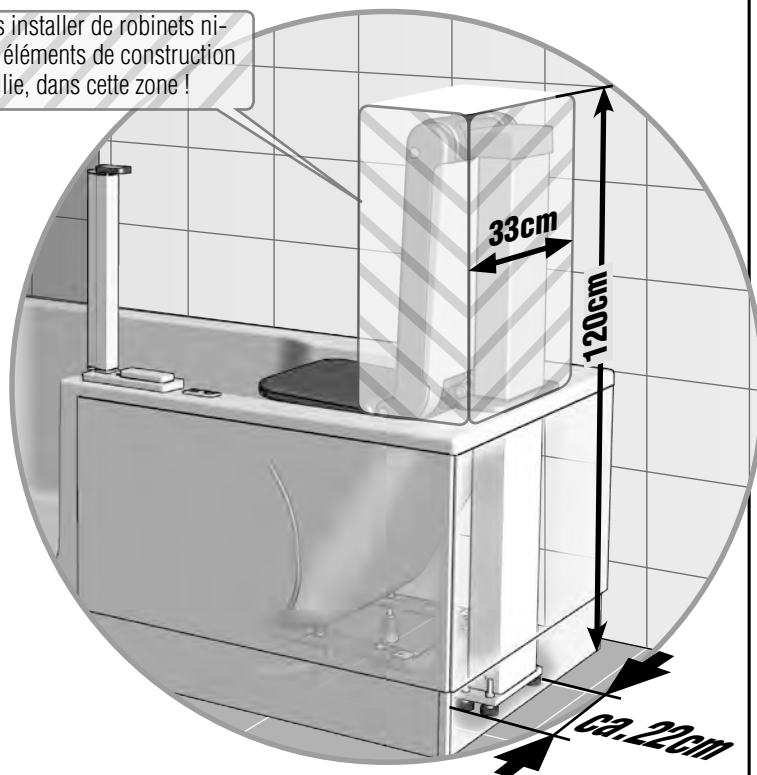
Außerhalb des Schutzbereiches, Outside of protected area, En dehors de la délimitation de protection,
Buiten de veiligheidszone, al di fuori della zona di sicurezza



Anschluss, Connection, Raccordement,
Aansluiting, Allacciamento.

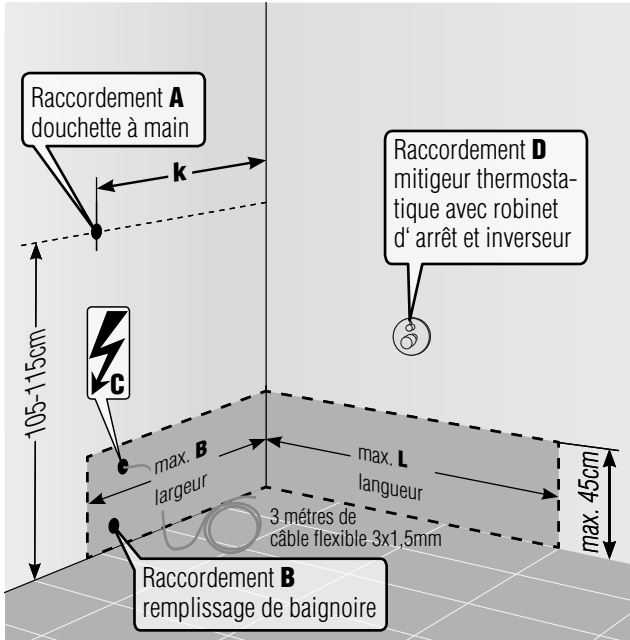
ARTWEGER ARTLIFT Zone de travail nécessaire

Ne pas installer de robinets ni-
autres éléments de construction
en saillie, dans cette zone !

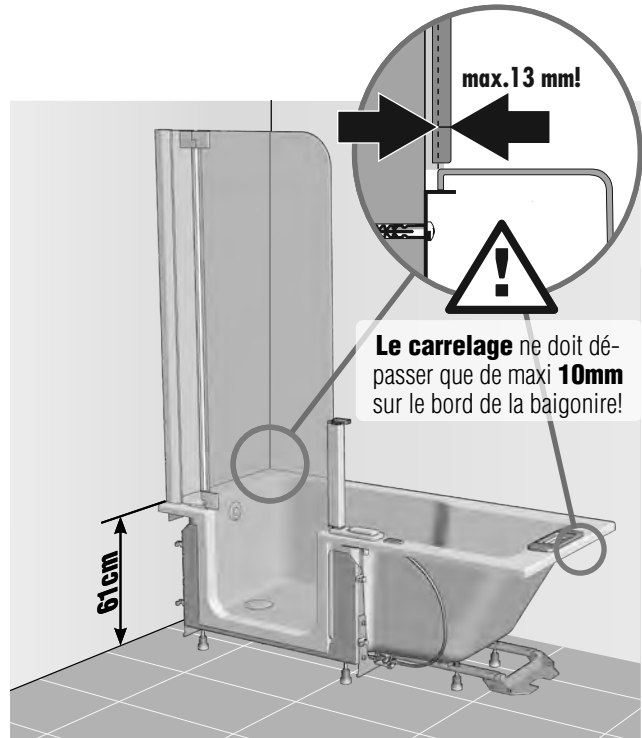


INSTALLATION - sur un sol fini

	160/75	170/75	170/80	180/80
k	55	55	60	60

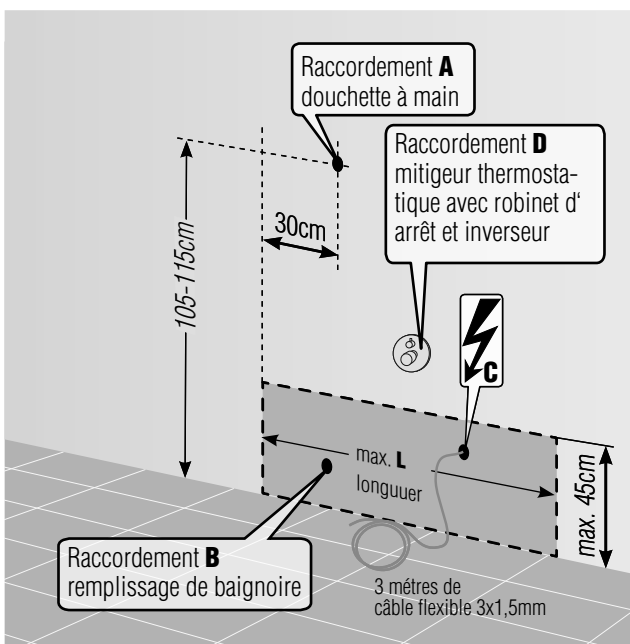


En cas de montage sur le mur fini, le profilé de compensation est nécessaire.
Le carrelage sera appliqué **après montage** de la baignoire.

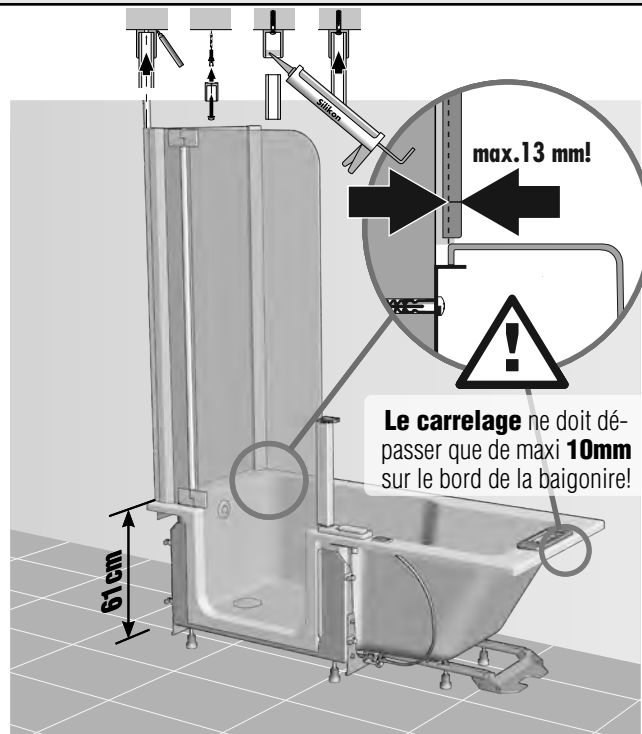


N'installer la baignoire que sur un sol **complètement** carrelé et
terminé. Par contre les murs doivent rester nus.

INSTALLATION SUR UN MUR DROIT - sur un sol fini



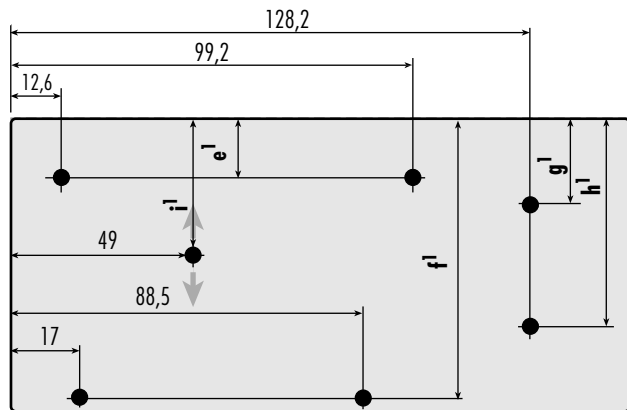
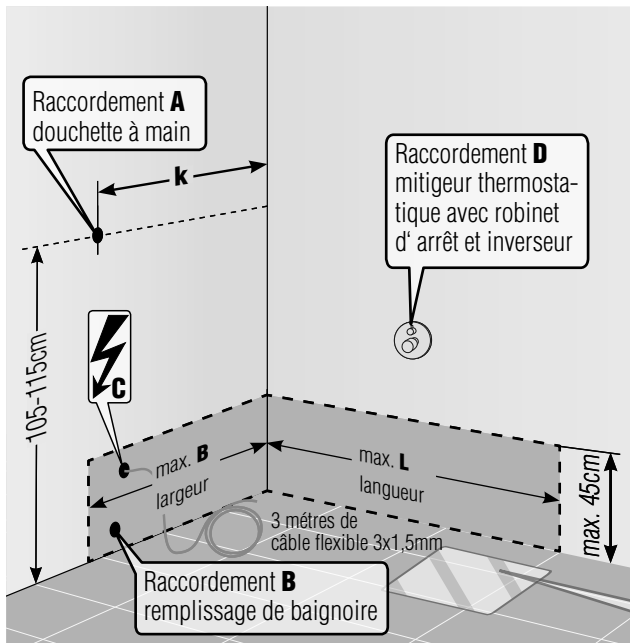
En cas de montage sur le mur fini, le profilé de compensation est nécessaire.
Le carrelage sera appliqué **après montage** de la baignoire.



N'installer la baignoire que sur un sol **complètement** carrelé et
terminé. Par contre les murs doivent rester nus.

	160/75	170/75	170/80	180/80
B	70	70	75	75
L	155	165	165	175

Le raccordement en eau (**B**) et en électricité (**C**) n'est possible qu'à l'intérieur de l'espace indiqué!

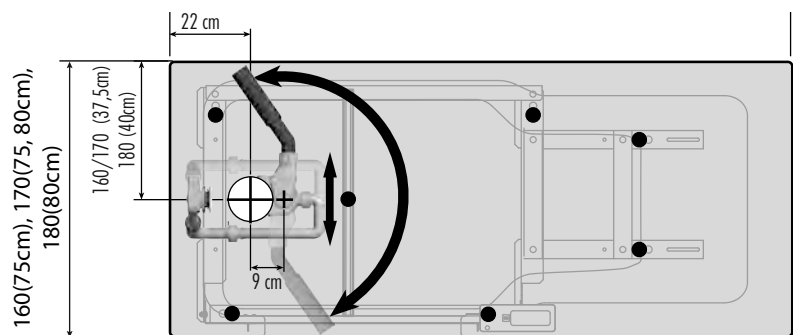


Baignoire			e¹	f¹	g¹	h¹	i¹
160x75			14,5	68,7	21,2	51	37,5
170x75			14,5	68,7	21,2	51	37,5
170x80			19,5	93,7	26,2	56	40
180x80			19,5	73,7	26,2	56	40

Plage d'appui pour le siège confort, env. 40x50 cm !
Partie plane, **pas de passage de tuyauterie !**

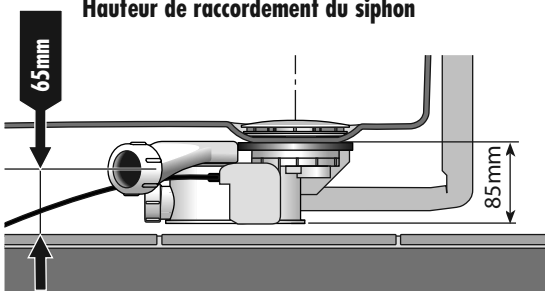
Dimensions en cm!

Espace de montage du siphon



TWINLINE_2_Vorinstallation_DE_TB/STÖ_11714_11_11

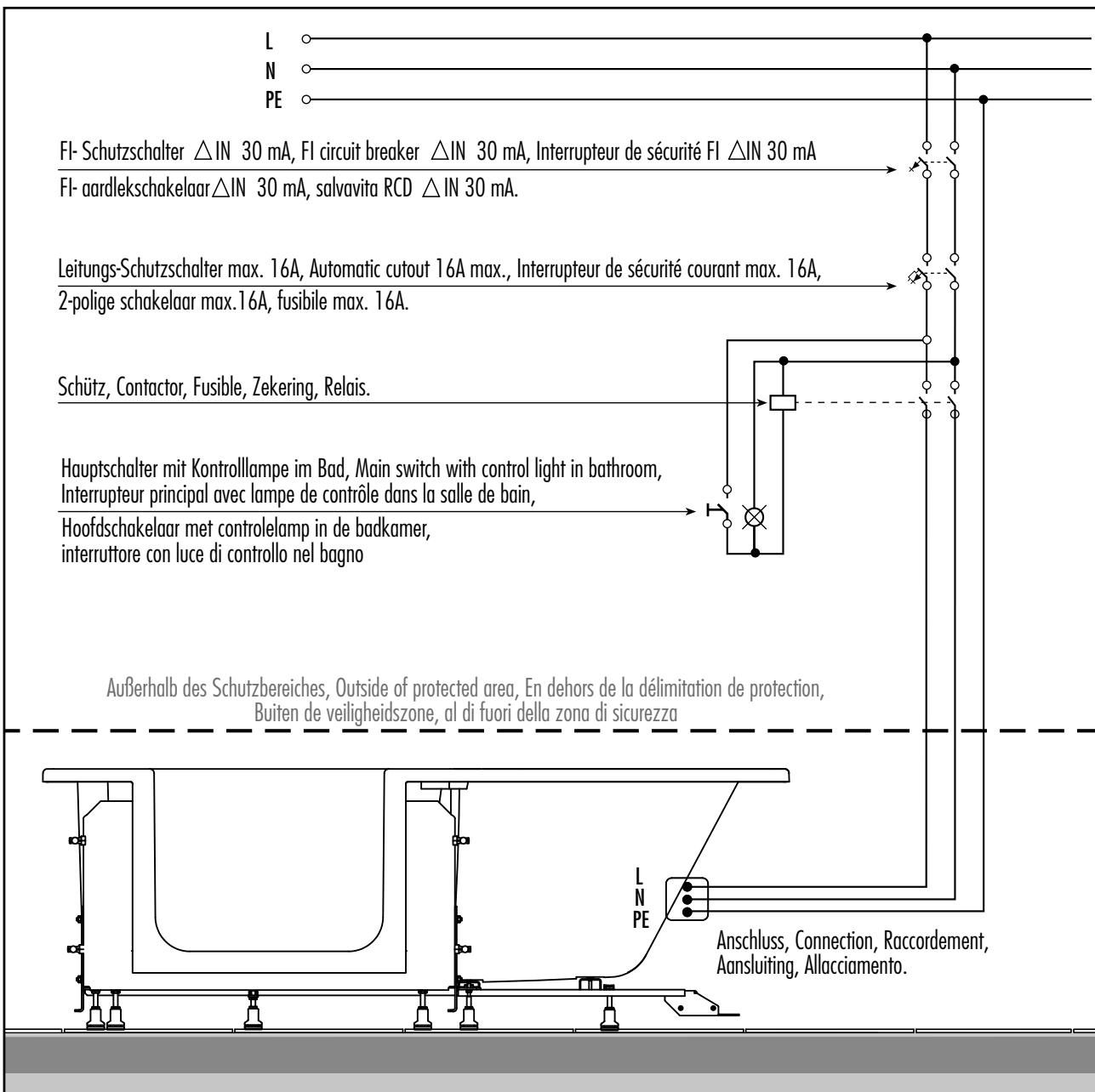
Hauteur de raccordement du siphon



Hauteur total douche	211 cm
Hauteur de la pièce nécessaire	+4,0 cm
Hauteur d'entrée	18,5 cm
Evacuation	Ø50 mm

Plan de câblage

Combinaisons possibles	Puissance nominale/fréquence	Puissance max.
1. Artlift pré-équipement + Artlift AIR	230V ~ 50Hz	50 Watt
2. Artlift + Artlift AIR	230V ~ 50Hz	180 Watt



BELGIQUE

Devinorm BVBA / SPRL
Tel. +32 32936032 | Fax +32 33 543298
info@devinorm.com | www.devinorm.com

FRANCE

ARTWEGER France
28, Rue Carnot, 77120 Coulommiers
Tel. +33 (0)9 77 69 32 11
servicecom@artweger.fr | www.artweger.fr

SUISSE

Artweger GmbH. & Co. KG
BP 16 | 4202 Duggingen
Tel. + 41 61 751 90 91
info@artweger.com | www.artweger.com



Sous réserve d'erreurs d'impression ou de syntaxe ainsi que de modifications techniques.